

# Q1a Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz <sup>1</sup>

## Balance of payments – current account <sup>1</sup>

In Millionen Franken / In CHF millions

		2011	2010 IV	2011 I	2011 II	2011 III	2011 IV
		1	2	3	4	5	6
<b>Waren Saldo</b>	<b>Goods net</b>	16348	2698	3534	4084	3809	4921
Einnahmen	Receipts	208592	52037	52558	52930	49998	53107
Spezialhandel <sup>2</sup>	Special trade <sup>2</sup>	197572	49902	49942	50089	47051	50490
Elektrische Energie <sup>3</sup>	Electrical energy <sup>3</sup>	.	.	.	.	.	.
Übrige Warenexporte <sup>4</sup>	Other goods <sup>4</sup>	11020	2136	2615	2841	2947	2617
Ausgaben	Expenses	-192244	-49339	-49024	-48846	-46189	-48185
Spezialhandel <sup>2</sup>	Special trade <sup>2</sup>	-173725	-44945	-44800	-43907	-41745	-43273
Elektrische Energie <sup>3</sup>	Electrical energy <sup>3</sup>	.	.	.	.	.	.
Übrige Warenimporte <sup>4</sup>	Other goods <sup>4</sup>	-18519	-4394	-4224	-4939	-4444	-4912
<b>Dienste Saldo</b>	<b>Services net</b>	<b>49799</b>	<b>14086</b>	<b>15091</b>	<b>13240</b>	<b>10587</b>	<b>10881</b>
Einnahmen	Receipts	85815	23570	23135	22466	19747	20466
Fremdenverkehr	Tourism	15588	3428	3919	3877	4408	3383
Privatversicherungen	Private insurance	5009	1315	1182	1168	1420	1239
Transithandelsgeschäfte	Merchanting	21042	6374	7177	6414	3609	3842
Transporte	Transportation	5877	1464	1420	1489	1529	1439
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postal, courier and telecommunications services	1354	377	294	320	371	369
Sonstige Dienstleistungen	Other services	36945	10613	9142	9199	8410	10194
davon	of which						
Finanzdienste der Banken	bank financial services	15116	4131	4011	3809	3584	3712
Ausgaben	Expenses	-36016	-9485	-8044	-9226	-9160	-9586
Fremdenverkehr	Tourism	-11119	-2730	-1975	-3032	-3357	-2755
Privatversicherungen	Private insurance	-860	-239	-210	-215	-207	-227
Transithandelsgeschäfte	Merchanting	.	.	.	.	.	.
Transporte	Transportation	-4141	-1026	-1034	-1049	-1042	-1016
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postal, courier and telecommunications services	-944	-283	-189	-234	-256	-264
Sonstige Dienstleistungen	Other services	-18952	-5207	-4635	-4696	-4298	-5323
davon	of which						
Finanzdienste der Banken	bank financial services	-1682	-450	-459	-442	-411	-370
<b>Arbeits- und Kapitaleinkommen</b>	<b>Labour income and investment</b>						
<b>Saldo</b>	<b>income net</b>	<b>29162</b>	<b>6181</b>	<b>4150</b>	<b>4953</b>	<b>6979</b>	<b>13080</b>
Einnahmen	Receipts	114808	31153	23937	28952	26998	34921
Arbeitseinkommen	Labour income	2561	623	640	640	640	640
Kapitaleinkommen	Investment income	112247	30530	23297	28311	26358	34280
Portfolioanlagen	Portfolio investment	29237	7343	7309	7332	7199	7397
Direktinvestitionen	Direct investment	66979	19243	12358	17152	15125	22344
Übrige Investitionen	Other investment	16030	3944	3630	3827	4034	4539
Ausgaben	Expenses	-85646	-24972	-19787	-23999	-20019	-21840
Arbeitseinkommen	Labour income	-18602	-4297	-4587	-4651	-4697	-4668
Kapitaleinkommen	Investment income	-67044	-20675	-15200	-19348	-15323	-17173
Portfolioanlagen	Portfolio investment	-19830	-4535	-4634	-5028	-5059	-5110
Direktinvestitionen	Direct investment	-33438	-12246	-7504	-10978	-6801	-8155
Übrige Investitionen	Other investment	-13776	-3895	-3062	-3342	-3463	-3908
<b>Laufende Übertragungen Saldo</b>	<b>Current transfers net</b>	<b>-11575</b>	<b>-3068</b>	<b>-4564</b>	<b>-2358</b>	<b>-2240</b>	<b>-2413</b>
Einnahmen	Receipts	26709	6715	6739	6373	7289	6309
Private Übertragungen	Private transfers	21158	5386	5357	4985	5897	4919
Öffentliche Übertragungen	Public transfers	5552	1329	1382	1388	1392	1390
Ausgaben	Expenses	-38285	-9783	-11303	-8731	-9529	-8722
Private Übertragungen	Private transfers	-29628	-7588	-9139	-6566	-7365	-6558
Öffentliche Übertragungen	Public transfers	-8657	-2195	-2164	-2164	-2164	-2164
<b>Total der Ertragsbilanz Saldo</b>	<b>Current account net</b>	<b>83733</b>	<b>19897</b>	<b>18211</b>	<b>19919</b>	<b>19135</b>	<b>26469</b>
Einnahmen	Receipts	435923	113476	106368	110721	104032	114802
Ausgaben	Expenses	-352191	-93579	-88158	-90802	-84898	-88333

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publikationen*.  
The latest quarterly figures may be accessed at [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

<sup>2</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten. Ab 2002 inklusive elektrische Energie, Lohnveredelung und Retourwaren.  
Total 1: excluding precious metals, precious stones, gems, objets d'art and antiques. As of 2002, including electrical energy, processing of goods for foreign account, processing abroad for domestic account and returned goods.

<sup>3</sup> Die elektrische Energie ist ab 2002 im Spezialhandel enthalten.  
As of 2002, electrical energy has been included under special trade.

<sup>4</sup> Die Lohnveredelung und die Retourwaren sind ab 2002 im Spezialhandel enthalten.  
As of 2002, processing of goods for foreign account, processing abroad for domestic account and returned goods have been included under special trade.